

## A RAZON

PAZ, 11 DE OCTUBRE DE 1918.

rehabilitacion  
del senado

acertada en los términos hábiles de una fórmula resolutoria, el senado nacional de la patria con toda sinceridad, la enajenación prometiendo, para lo consagrarse por entero al servicio, con decencia y honorabilidad, la fórmula de resolución la ha elegido en la sección respectiva y sabrá atribuirle todo el aliento que en el fondo tienen sus declaraciones.

Podría esperarse sino que el buen o mal uso de la fórmula de resolución de los ciudadanos que componen la alta corporación, para poner término a la situación que se hizo insostenible, a persistir por más tiempo, ha estado en el país hondas perturbaciones de incalculables consecuencias, resultados funestísimos. Por el clamoroso grito de angustia levantado de toda la república, ha escuchado el H. senado nacional, con saludablemente ha escuchado los sanos consejos de la prudencia, siguiendo los dictados de la propia para sacar triunfante la causa nacional.

Entendemos que la dolorosa experiencia que ha tenido que pasar la corporación legislativa sirva de ejemplo mayor prudencia en sus actos y una mejor comprensión de los deberes que impone esa situación, para que en adelante los ciudadanos de Bolivia, podamos hablar del H. senado nacional con el mismo orgullo de los antiguos romanos.

Una corporación para merecer el respeto público y para dar a sus actos la augusta magestad que puede dársele, no necesita hacer otra cosa que vivir la virtud mil veces encomendada: la probidad. Dentro de ella cabe el error y halla disculpa la inmundicia; pero el atentado consuma la maldad, que los límites de la fe, que siempre merecerá una sanción unánime y severa. Prohibemos de exigir siempre y especialmente de hoy en adelante, en los actos del nuestro honorable H. senado.

Examinemos otro aspecto de este resultado salvador de los H. senadores: el triunfo de la oposición que ha conseguido sacar triunfante la política nacional y encuadrarla en el marco de atribuciones legales, restituyendo su antiguo prestigio y devolviéndole las consideraciones que merece la constitución nacional.

Este triunfo de la prensa republicana también el triunfo de la nación, que por fracasada la amnistía, expresamente votada por el senado, de este mes a favor de los señores de Sacaba y Punata y por el proyecto relativo a los señores de Tarija. Resultando ante todo satisfactorio que es la comisión más brillante a nuestro esbozo periodístico y que el país recibirá una íntima complacencia. En cambio de este brillante resultado el senador Mendoza ha debido pagar las frases de "injurio y calumnia", contenidas en su fórmula, a una transacción: frases que si no las aceptamos, porque no son, tampoco haremos cuestión por ya que vienen a ser el precio de un triunfo de la institucionalidad.

## Don José Carrasco

Este distinguido hombre público ha venido para hoy a las 5 p. m., en la Academia Libre de Ciencias Sociales, conferencia sobre el Habas Corrientes y de gran actualidad para Bolivia, donde el respeto a la persona y la seguridad individual han sido de cualquier maten de alto.

No creemos necesario recomendar al público y sobre todo al elemento intelectual esta importante conferencia.

Se precisa

Un departamento de cinco piezas, sobre la calle, lugar céntrico, antecorreo o alquiler, referencias: Potosí 145.

8-v No. 407

## Gran triunfo de "La Razon"

El senado hace voto de enmienda y promete volver sobre sus pasos.--Don Quintín Mendoza salva la situación presentando una moción.--Lo que puede la prensa!--La prensa opositora obtiene un señalado triunfo sobre el senado, haciéndole prometer que trabajará por los sagrados intereses de la patria.--No es una humillación, es un hidalgo reconocimiento de sus yerros.

El H. Senado Nacional nos ha dado ayer una grata sorpresa y el más laureado triunfo que puede obtener la prensa sobre una corporación.

La actitud de nuestro diario, colmada valiosamente por nuestro colega "La Verdad", ha conseguido del senado lo que en varios años fue imposible: una promesa de regeneración.

Los últimos ascensos a generales y la amnistía a los criminales de Sacaba y Punata, así como la casi amnistía de los asesinos de Tarija, ha provocado, como sabe el lector, una profunda indignación en el país, reflejada por los diarios "La Razon" y "La Verdad" quienes haciéndose eco de esa protesta unánime, han encarado la cuestión con la energía y altivez que alguien se ha atrevido a calificar de pasquinista.

¿Pasquin? Bien venido sea si él nos ha de salvar de la bancarrota institucional, administrativa y moral del régimen!

Esa actitud levantada de los diarios citados ha conseguido, en efecto, en la alta corporación llamada Senado Nacional, al extremo de haber provocado ayer una reunión en gran comisión para tratar este asunto, es decir las campañas periodísticas y esa rama del legislativo.

Según nos informan, en esa gran comisión se habló de todo y estaban los señores prohibidos, deprimidos, arrebatados de sus actos, buscando una salida digna que los salve de la zurrubana de la parodia.

No faltaban altisonancias fanfarrónicas que pedían el desahucio de los diputados Iturralde y Alvistegui mediante un oficio a la cámara baja; otro que proponía la expulsión de ambos diputados; y hasta uno que apuntaba el fusilamiento de dichos representantes.

El H. Quintín Mendoza que resolvió abandonar la sala, fue llamado insistentemente e interrogado de si se solidarizaba con el Senado, al cual pertenecía. Respondió que se solidarizaba con el senado, porque mal que le pesa era senador, pero que no se solidarizaba con los últimos actos de ese cuerpo, esos actos que habían provocado la universal protesta.

Entonces se basó a urdir una forma de salvación, un madero cualquiera para salir del naufragio, una pila para pasar el puente, un agujero para zafar del atoladero.

No hallando una salida posible y viéndose dentro de un puño, resolvieron los senadores suplicar al doctor Mendoza que como republicano indique la vía posible de la salvación.

El doctor Mendoza compadecido de la angustiosa situación del senado, propuso una solución, una transacción adecuada, la misma que fue aprobada por unanimidad, dando lugar a un debate cuya reseña la publicamos en otra sección.

La moción del H. Mendoza es la siguiente:

EL SENADO NACIONAL. ACUERDA: Injurio y calumnia por dos diarios de la prensa local, bajo la influencia siempre irreflexiva de las pasiones de partido, cree de su deber declarar, que como la más alta corporación del Estado, deplora que se ultraje sin razón al Senado Nacional, que en cumplimiento de sus obligaciones, trabaja con patriotismo y seguirá trabajando, como lo ha hecho hasta hoy, por los sagrados intereses de la patria y el religioso cumplimiento de su mandato. La Paz, 10 de octubre de 1918. José Q. Mendoza.

Otra cosa es que seamos jóvenes levantisos, rebeldes y sensibles y que

cumplimiento de sus obligaciones, trabaje con patriotismo y seguirá trabajando, como lo ha hecho hasta hoy, por los sagrados intereses de la patria y el religioso cumplimiento de su mandato. La Paz, 10 de octubre de 1918. (Firmado) JOSÉ Q. MENDOZA.

El lector encontrará los términos "injurio y calumnia".... "influencia irreflexiva de las pasiones de partido".... "ultraje sin razón".... que no son otra cosa que el precio del triunfo de la prensa republicana. Era menester conceder algo, sin mutuas concesiones no hay transacción, y nos soltó aquello de injuriar y calumniar, cual levas heridas que deben justificar la batalla y salvar el decoro del enemigo derrotado. No era posible salir ileso y sobre todo no era posible imponer una derrota humillante, a la cual se oponen sentimientos naturales de masiado humano. Por ello es no titidos de calumniadores e injuriadores, a fin de soltar algo que fuera contra nosotros y permitiera la solución.

¿Pero en buena hora somos criminales también si con esto conseguimos victorias ruidosas y salvamos al país de un peligro nacional!

Muy bien, somos calumniadores, somos injuriadores, y démos las gracias al país por haber obtenido sometido al senado e imponerle el reconocimiento de sus yerros y prometer mejor comportamiento.

Porque no otra cosa se lee en la moción aprobada, cuando dice en tono humilde y con espíritu de súplica que "deplora que se lo ultraje, cuando en cumplimiento de sus obligaciones, trabaja con patriotismo y seguirá trabajando como lo ha hecho hasta hoy por los sagrados intereses de la patria y el religioso cumplimiento de sus obligaciones".

No darse por derrotado, no asumir una actitud suplicante; no confesar su humildad, habría sido requerir nuestro enjuiciamiento, por ejemplo, o pedir el desahucio de los diputados directores de diarios, o gestionar la expulsión de los representantes que dirigen las publicaciones aludidas, o enviar padrinos y hacer con nosotros una degollina despiadada.

Pero no; lejos de tomar una actitud desafiadora y altiva; lejos de mostrarse fuertes y ofensivos, se limitó a "deplorar que se lo ultraje" siendo una institución "que cumple con sus obligaciones".

Irremediablemente "La Razon" y "La Verdad" han conseguido un triunfo extraordinario, único en los anales periodísticos, y de ello nos complacemos a la vez que declaramos hidalgamente que a nuestro derrotado lo trataremos mejor siempre que a ello dio lugar. A todo señor todo honor.

Y de comprenderse de una vez que los periodistas opositores no somos unos bandidos sin Dios ni ley, que fuéramos por placer y cargamos por sport. No, señores senadores! Los sentimientos de justicia y de probidad los tenemos muy refinados, y están en razón directa con nuestros sentimientos de indignación y nuestro espíritu de crítica. A mayor probidad mayor intensidad de disgusto y mayor sensación de protesta. A mayor justicia mayor indignación.

Otra cosa es que seamos jóvenes levantisos, rebeldes y sensibles y que

en nuestro fuero interno causen tempestades de indignación las injusticias y los atentados, con mayor intensidad que en los espíritus serenos por una intemperancia peligrosa y forjados en el templo de la resignación. Seguramente cuando se es un canalla se pierde la facultad de indignarse, como el criminal pierde el horror de la sangre.

No ha sido pues injusta nuestra campaña. Más ni hoy hacen voto de enmienda y prometen portarse bien.... ¿qué tendríamos que decirles?

Gente decente, es lo único que pedimos. No hemos dado muestras de tolerancia al analfabetismo en las altas esferas, de soportar la ignorancia en los altos cargos y de admitir el sentido común como único bagaje de nuestros gobernantes? ¿Lo que no queremos permitir y con lo que nunca transaremos es con la inmundicia. Concedemos que un hombre sea ignorante, pero no que sea pícaro!

Y para aquellos señores que niegan a la prensa su inmenso poder y rechazan el moderno criterio que pone a la prensa en el cuarto poder de un estado, para esos, vaya este fruto sabroso, esta consecuencia jugosa y preciosa de la campaña periodística contra el Senado, que nos ha proporcionado el gratísimo placer de decir a los cuatro vientos:

¡Oído! El Senado promete mejor comportamiento, ya no meterá la pata, hace promesa de rectitud y legalidad. Eureka, el senado será senado no chiquero. ¡Albricias compatriotas!

Y antes de dejar la pluma nos reservamos el derecho de tomar en cuenta a la prensa doctrinaria de hoy que seguramente ha de interpretar a su modo la actuación senatorial de ayer, habiendo de que el senado ha castigado duramente nuestra audacia....

Y por si acaso no estemos errados en nuestra suposición, preguntamos a nuestros colegas: ¿Si la moción aprobada ayer no es humilde y claudicante, que es?

Porque la única actitud que cabía al senado, caso de no mostrar una reparación, era la cárcel o el cementerio. Deplorar que se lo ultraje es humilde, per suavis y suplicatorio, con la promesa de mejores procederes y mayor rectitud.

Queda algo en el tintero. Y permitásenos, referirnos a la sesión misma, la que se ha dado a la prensa como versión del acta, y que publica como a parte.

El H. Antezano con tono lacrimoso y suplicante abogaba desde las columnas de "El Norte" por los respetos del Senado ayer en la cámara ha soltado palabras de simple elogio por la actitud del H. Mendoza, sin referir en nada a la prensa a la cual pudo haber zaherido aprovechándose de la coyuntura. Esto es sugestivo y sintomático y nos comprueba que lo que el Senado ha buscado, ante todo, es zanjarse de algún modo. ¿Que es una moción claudicante? Bueno, pero basta, cesen los fuegos.

Tomamos debida nota de esto y de lo demás, sobre todo de esas vacilaciones unánimes, que son la consecuencia de la unanimidad de pensamiento y de psicología que ayer oprimió el ánimo de los representantes nacionales.

Queda mucho en el tintero.

El señor secretario lee. Se vota. --Aprobada. --Es igualmente aprobada en detal y revisión.

Sr. Mendoza. --Cree de mi deber hacer dos declaraciones: primera que esta moción la he presentado por lealtad, compañerismo y espíritu de cuerpo, tratándose de una alta corporación a la que tengo el honor de pertenecer íntimamente. Esta mi primera declaración la hago respecto al punto principal. La segunda es de carácter particular: una insinuación a mis distinguidos colegas para que se sirvan influenciar personalmente en el retiro del proyecto de ley de amnistía, aprobado el 8 del que cursa, porque creo que no está ajustado a la Constitución. Es pues un favor muy particular. En caso contrario, manifiesto que con todo el respeto debido al H. Senado, he de publicar un folleto de refutación a esa ley.

Sr. Aparicio. --Como secretario de la H. Cámara, creo de mi deber hacer constar que la moción ha sido aprobada por unanimidad de votos en sus tres secciones.

Sr. Presidente. --Hágase constar en acta la unanimidad de votos.

Sr. Mendoza. --Cree que no me he expresado suficientemente, he de agregar otro motivo, y es el referente al mandato popular: cuando el pueblo me ha elegido ha sido para que trabaje por el bien de la patria. No es el amor a las luchas partidistas lo que me guía, pero considero que no debe haber lucha dentro de un pueblo, tratándose de los intereses nacionales.

Sr. Antezano. --Declaro que la actitud asumida por el H. senador por Cochabamba, han producido la más grata impresión en mi ánimo, porque es pre-

## Acuñación nacional de moneda

## Informe de la comisión de hacienda

II. Cámara: Vuestro comisión de Hacienda, ha estudiado detenidamente el proyecto de ley presentado por la H. representación potosina, en el sentido de que toda emisión de moneda de cualquier clase que sea, prescrita o autorizada al ejecutivo, se hará precisamente en la casa nacional de moneda de Potosí.

El proyecto en cuestión entraña una importancia indiscutible y debe merecer favorable acogida de parte de la H. Cámara de Diputados, llenadas que sean las observaciones que pasa a a notar.

La moneda, como signo representativo del valor de las transacciones que se operan dentro los límites de un país, bajo la fe nacional, es lógico suponer que debe acuñarse en la casa nacional de moneda, para garantizar su legitimidad, en su ley y en su peso.

El proyecto expresa imperativamente que las acuñaciones de toda clase de monedas circulan en el país, deben hacerse precisamente en la casa nacional de moneda de Potosí. Para dictar una ley en las condiciones anotadas, era de rigor consultar previamente: 1.ª Si la casa nacional de moneda de Potosí, se halla en condiciones de llenar satisfactoriamente todas las emisiones prescritas o autorizadas al ejecutivo, y 2.ª Si el costo de esas emisiones es inferior al de la acuñación en otros países.

Es preciso recordar, que aprovechando de las instalaciones de la casa nacional de moneda de Potosí, hubo un tiempo en que dichas emisiones se efectuaron en ella principalmente en la época del auge del metal blanco o sea de la plata; más posteriormente el gobierno recurrió siempre a países extranjeros, para que allí se realizara la acuñación, probablemente por consultar ventajas que no alcanzaban en esta.

Resulta de lo enunciado, que bien pudiera que la casa nacional, tuviese amplias instalaciones para satisfacer las emisiones del metal blanco o sea de la plata; más, parece que hasta ahora, no se ha hecho una emisión de oro, níquel, ni ningún otro metal.

La ley del patrón oro de 30 de diciembre de 1908, establece que las libras esterlinas inglesas y las peruanas, tendrán valor cancelatorio ilimitado. Así mismo, establece como moneda vellón, la plata y el níquel, siendo limitada su circulación, según el inciso 2.º del artículo 5.º de la ley citada anteriormente. De suerte que, la casa nacional de moneda de Potosí para llenar satisfactoriamente el mandato del proyecto de ley, sería indispensable que tuviese instalaciones completas para la amonedación de oro, plata y níquel, y que el costo de esas emisiones fuera igual o no con mucho superior al que demanda las emisiones que se efectúan en el exterior.

Del informe pasado por el señor Matos, director de la casa nacional de moneda de Potosí, al señor ministro del ramo el año 1916, se sabe que la casa se hallaba en un estado deplorable de deterioro, tanto en su edificio, cuanto en sus instalaciones maquinarias y demás reparticiones, tales como maestranza, laboratorio almacenes de combustibles, instalación eléctrica, etc., etc., que hacían pareja con el resto del edificio, que reclamaba su pronta e inmediata reparación, por el absoluto abandono en que se halla, haciéndose inapropiado al objeto al que está destinado.

La maquinaria instalada el año 1916, que se halla en estado de utilizarse, no tiene motor no funciona correctamente con el de la maquinaria antigua, que también está deteriorado y que ha perdido su potencia efectiva, resultando insuficiente para este objeto. Se impone por consiguiente la adquisición de un motor nuevo con una potencia de 30 caballos, para el correcto funcionamiento de toda la maquinaria de amonedación, advirtiendo que el motor antiguo sólo desarrolla una fuerza de quince caballos aproximadamente.

Habría que sea la casa nacional de moneda, con instalaciones amplias, que satisfagan las exigencias del país, es decir, que en ella, no solamente se

hagan emisiones de plata, sino también de oro y níquel, sin tener que recurrir para ello al exterior, una vez que la bondad del proyecto de ley se halla de antemano justificada con la nacionalización de nuestra propia moneda, el incremento de nuestras industrias, el mayor ensanche de las energías nacionales, la pureza y garantía en la acuñación de monedas con menos costo, con todo lo que satisfaría también los patrióticos anhelos de los proyectistas.

La reparación completa del edificio, la instalación y arreglo de las maquinarias, compra del motor, mobiliario, etc., etc., demandaría un gasto aproximado de doscientos mil bolivianos, según cálculos tomados del informe del actual administrador de la casa de moneda.

Por estas breves consideraciones, la Comisión de Hacienda, opina que presta vuestra aceptación al proyecto de ley del 2.º del actual, con las siguientes adiciones:

El Congreso Nacional

Decreta:

Art. 1.º. Se autoriza al Poder Ejecutivo, para que contraiga un empréstito hasta el máximo de doscientos mil bolivianos, con los cuales se habilitará la casa nacional de moneda de la ciudad de Potosí, en el improrrogable término de un año a contar del 1.º de Enero de 1919. Dicho empréstito llevará a lo sumo el ocho por ciento de intereses y el dos por ciento inicial de amortización, con facultad de hacer amortizaciones extraordinarias.

Art. 2.º. Las amortizaciones y pago de intereses del empréstito, se efectuarán con los alquileres que rindan los almacenes de la casa nacional de moneda, y con recursos nacionales, debiendo fijarse en el presupuesto nacional de 1919, la suma de Bs. 20,000 mientras se habiliten los almacenes expresados.

Art. 3.º. Habilitada que sea la casa de moneda de Potosí, las emisiones de cualquier clase de moneda prescritas o autorizadas al Ejecutivo, se harán precisamente en ella.

Sostiene el debate el H. Delgado.

Sala de la Comisión.

La Paz, octubre 9 de 1918.

D. Salamanca. --J. Delgado Q. -- Juan Muñoz Reyes. -- Luis Lavandén. -- Flavio Abastoflor. -- E. Careaga L. -- E. Rómecín C. -- Secretario. Secretario de la H. Cámara de Diputados. -- La Paz, octubre 10 de 1918. Impresores: P. O. del señor P. -- O. Limpías S. -- D. S. -- Félix del Carpio. -- D. S. accidental.

Proyecto de ley  
contra la usura

EL CONGRESO NACIONAL

DECRETA:

Artículo 1.º. --Son inembargables los siguientes bienes:

a) Las jubilaciones, pensiones y montepíos, en general;

b) Las indemnizaciones por accidente del trabajo y el producto de las cajas de ahorro establecidas legalmente o que se establezcan en favor de sociedades cooperativas o de obreros;

c) Las pensiones alimenticias en favor de la mujer casada, o de los hijos menores de edad.

Artículo 2.º. --Serán nulos los contratos de transferencia sobre dichos bienes.

Comunique-se, etc.

La Paz, 10 de octubre de 1918.

Samuel Pizarro

## Gratitud

La familia de la que fue señora

Alicia Zapata de Pinedo

(Q. E. P. D.)

expresan su más sincero y profundo reconocimiento a sus vecinos de Sopocachi, por las atenciones y cuidados que les prodigaron en los primeros momentos del trágico y fatigoso interinamiento que puso fin a la vida e inolvidable existencia de mi madre.

En esta gratitud con toda nobleza y sinceridad le han asistiendo a la costumbre de la expresión.

La modestia de mi difunta, una particular gratitud a los inapreciables servicios que me ha prestado.

La Paz, 10 de octubre de 1918.

-- No. 409

## CAMARA DE SENADORES

## La histórica sesión de ayer

A las 6 y 15 p. m. se instaló la sesión, con la concurrencia de los H. H. Senadores Antezano, Aranzaga, Arce, Aguirre, Muñoz, Mendoza, Obispo, Oria, Peredo, Suárez, Trigo, Achá, Urioste, Zalles y Aparicio Secretario.

## CORRESPONDENCIA

Orden del día de la H. Cámara de Diputados: Al archivo.

Oficio de la Junta Municipal de la provincia del Chaparé, remitiendo un proyecto de ordenanza de patentes e impuestos. A la H. comisión de administración Política y municipal.

## INFORMES DE COMISIONES

De la Administración Política y Municipal, en la ordenanza de patentes e impuestos de la Junta Municipal de Colquechaca, opinando por su aprobación con modificaciones. Impresas.

## INICIATIVA

Sr. Aparicio. --Cursa en secretaría la siguiente moción:

El Senado Nacional. --Acuerda: Injurio y calumnia por dos diarios de la prensa local, bajo la influencia irreflexiva de las pasiones de partido, cree de su deber declarar, que como la más alta corporación del Estado, deplora que se ultraje sin razón al Senado Nacional, que en cumplimiento de sus obligaciones, trabaja con patriotismo y seguirá trabajando, como lo ha hecho hasta hoy, por los sagrados intereses de la patria y el religioso cumplimiento de su mandato. La Paz, 10 de octubre de 1918. --José Q. Mendoza.

Sr. Antezano. --Me permito solicitar dispensación de trámites. --Aproyado.

Sr. Presidente. --En consideración de la H. sala la moción de dispensación de trámites, y si no hay observación se vota. --Aprobada.

Sr. Trigo Achá. --Que conste que la moción de dispensación de trámites ha sido aprobada por unanimidad.

Sr. Presidente. --Constará en acta que la moción de dispensación de trámites ha sido aprobada por unanimidad de votos.

Se pasa a considerar en grande la moción del H. Senador Mendoza.

# COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Oficina Ayacucho 28 La Paz-Bolivia

Dirección cablegráfica: Comnaci

Capital Social Bs. 2.000,000

## DIRECTORIO

**PRESIDENTE:**  
Sr. Gerardo Velasco

**VICEPRESIDENTE:**  
Sr. José Luis Tejada S.

**GERENTE:**  
Sr. Isaac Pancorvo

## DIRECTORES:

*Señores doctores: Carlos Calvo, Juan María Zalles, Dn. Eduardo Soliz; señores: Ismael Gamara,  
Juan Pérou, Jorge Sáenz, Luciano Schwab, José Salinas, Malcom J.  
Connal, Moisés Ormachea.*

**Asegura contra Incendio, Edificios, Muebles, y Mercaderías:  
Así como en Riesgos de Mar, Cargamentos,  
Flete y Cascos**

**TARIFAS ESPECIALES PARA BOLIVIA**

**Teléfono No. 479.**

**Apartado de Correo 76**



## Pérdida de unos títulos

Se previene al público en general y personas incultas, haber desaparecido de mi poder los títulos de propiedad de mi casa situada entre las calles Riverilla y Diez de Medina, celebrada con Juan Cardón y los esposos Fermín Saravia y Gregoria v. de Saravia, entre los años de 1873 a 1874, por ante el que fué notario de primera clase Patricio Bazarreza.

Cualquiera que tratase de hacer transacción u otra clase de contratos con los mencionados títulos, será nulo de pleno derecho por existir su propietario actual y no puede surtir efecto alguno en favor de personas extrañas.

Se hace esta prevención, para evitar litigios dispendiosos en lo posterior.

La Paz, 3 de octubre de 1918.

Gregoria v. de Saravia  
15-v.-No. 407

## Aviso judicial

El doctor Luis Arce P., juez 4.º de Partido de la capital y provincias de su jurisdicción, etc.

Por auto de fecha 20 del mes en curso, ha señalado el día quince de octubre próximo, horas dos y media, para el remate voluntario de la finca "Araca", ubicada en la comprehensión Ayoyay, provincia de Sicasica de este Departamento, bajo la base de reintegro mil ciento sesenta bolivianos Bs. 29,160.00, rebajada que ha sido la segunda décima de su valor (Bs. 36,000.00, propia de la señora R. Margarita Llanos V.).

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir a la hora señalada a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 25 de setiembre de 1918  
Miguel Molinedo.  
10-v 404

## Aviso Judicial

El doctor Luis Arce P., juez 4.º de Partido de esta capital, etc.

Por auto de 3 del mes corriente, ha señalado el día 22 de octubre horas 2 p. m., para el remate de la casa N.º 138 de la calle Sagárnaga o "Tambo La Merced", por la base de veintiséis mil doscientos cuarenta y cuatro bolivianos (Bs. 26,244), rebajada que ha sido la tercera décima de su tasación catastral; en ejecución seguida por Pilar de Camberos, contra Carmen Boyán P., cobrando suma de pesos.

Los interesados pueden ocurrir a la oficina del Secretario, el día y hora señalados.

La Paz, 4 de octubre de 1918  
Pastén

15-v 404

## Aviso Municipal

Por insinuación del H. concejo municipal de Santa Cruz, se comunica a quienes tuvieron interés, que pueden remitir propuestas para la implantación de luz y fuerza eléctrica en aquella capital, dando aviso telegráfico de dicha remisión en el término de quince días. — La corporación antedicha, esperará el recibo de las propuestas anunciadas, durante treinta días.

La Paz, octubre 8 de 1918.  
El Oficial Mayor.  
5-v 406

**Darío Camacho**  
Autorizado por la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica, se encarga de todo trabajo relacionado con la electricidad, tales como instalación de luz, campanillas, cuadros, conductores, teléfonos domésticos y a larga distancia, pararrayos, etc. etc. así como arreglo de estufas, planchales, calefactores, queros y cocinas, a precios enteramente reducidos que no admiten comparencia.  
Direcciones: "La Princesa", Diez de Medina (gentes M. yread 19), al lado de la Iglesia de San Agustín. Teléfono No. 4877 en la tienda de "El Sol", calle de Medina. Teléfono No. 4933.

## Barru, Yudin & Ca.

### IMPORTADORES

Unicos representantes para Bolivia y Perú de la *National Gum & Mica Co.* de New York, fabricantes de productos químicos, drogas, anilinas, pinturas y aceites minerales.

Tienen por recibir un inmenso y variado stock en

### GENEROS DE TODAS CLASES

Comercio 21.-Casilla 107. La Paz (Bolivia)

### Música nueva

Y toda clase de métodos recibió GONZALEZ Y MEDINA.

Sucursal Plaza Murillo.

### Cuando Ud. necesite

Comprar artículos de escritorio, visite nuestra casa antes que ninguna.

GONZALEZ Y MEDINA

Sucursal Plaza Murillo.

### Juan Bergelund, en liquidación

El suscrito, pone en conocimiento del comercio que el señor Juan Bergelund, le ha conferido poder para representarlo en la liquidación de sus negocios en Bolivia, habiendo revocado los que otorgó en favor de don Juan T. Bergelund, en 19 de octubre y 28 de noviembre de 1917.

La Paz, 19 de setiembre 1918.  
C. Gutiérrez L.  
Yancocha 40 391.

### Laborero de minas

Necesito uno que tenga conocimientos prácticos en trabajos de minas, honrado y serio. Inútil presentarse sin garantía.

Referencias E. Vallo N.º 11  
C. E. Chacón J.

5-v 398

### Aviso al público

A todas las personas que deseen viajar, de esta ciudad a la de Achacachi, proporcionamos coches expresos por precios convencionales; asimismo, para facilitarles el viaje venderemos asientos, siempre que los solicitantes pasen de tres a cinco pasajeros. Igualmente facilitamos la movilidad a las fincas próximas, por medio de coches expresos, para cuyos servicios contamos con buenos animales y vehículos.

Siendo este servicio de propiedad exclusiva de Pantaleón Aguilar y Justiniano Tapia, encarecemos dirigirse a la casa de Pantaleón Aguilar, situada una cuadra más arriba del Cementerio general, para tratar de los precios que serán convencionales. Este servicio lo hacemos en vista de no haber empresa carretera.

La Paz, setiembre 28 de 1918.

Los propietarios.  
10-v. 399.

MEDIAS DE SEDA en todacolor, recibió "LA ESPAÑA" NOLA"

## Gran Hotel Torino

### ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Plazuela Pérez Velasco No. 3

En este acreditado restaurant, se atienden pedidos de fuera, ya sea en gastronomía como en tallarines, raviolles, etc.

### Lunch a toda hora

Piezas de 1a. y 2a. clase, con todo confort.

El más acreditado establecimiento, atendido personalmente por su propietario Señor Francisco Ponta, Teléfono No. 106. Casilla No. 241.

Se Atienden Pensionistas.

## Denniston & Compañía

### SECCION AUTOMOVILES

Garage: Estación Central, Chaliapampa.

Ofrecen en venta:

Automóviles «National»

» «Dort»

Autocamiones «Garford»

Llantas y neumáticos «Colonial y Defiance».

Repuestos y accesorios, para todas las marcas de autos existentes en plaza.

Estuches de herramientas.—Parches y Cemento de Goma.

Gasolina, Aceites y Grasas.

### Sección Mecánica

Bajo la dirección del competente mecánico Señor Antonio Turchetta.

### Composturas de Autos

Vulcanización de llantas.

Atiende pedidos del interior de la República.

Soliciten catálogos en nuestra oficina principal, Calle Comercio.

Nso. 33.-35 y Garage.

Po. correo:

DENNISTON & Co.

La Paz.--Casilla No. 417

## Consultorio Médico

Del os Doctores

Carlos Nieto Navaro

y Desiderio Delgado

Especialidad en partos

Enfermedades internas en general, venéreas y de señoras. Análisis completo de toda clase de secreciones patológicas. Análisis completo de orinas. Tuberculino reacción: procedimientos Mantoux y Von Pirquet etc., etc. Aplicaciones de inyecciones intra-venosas de Neo-salvarsan (914).

Se atiende con esmero y puntualidad a cualquier hora del día o de la noche.

Consultas todos los días de 1 a 5 p. m. y de 7 a 10 de la noche. Jenaro Sanjinés No. 54, esquina Comercio, casilla de correo 4 N3.

## Arauco Prado & Cia

Importadores y Exportadores

Casa Matriz: Cochabamba

Calle Comercio

Sucursal: Oruro

Plaza 10 de Febrero

### AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

Pianos, Fonógrafos, Máquinas escribir, Artículos para Caballeros, Artículos Eléctricos, y novedades en general.

Especialidad en ventas a largos Plazos con pequeños pagos semanales y mensuales. (Pianos, pago mensual Bs. 50.—Fonógrafos, pago semana Bs. 3,50, Máquinas de Escribir, pago quincenal Bs. 10.—)

Compramos Lana y cuero

## "EL MONOLITO"

Frente al Mercado de Flores, Recreo No. 116.

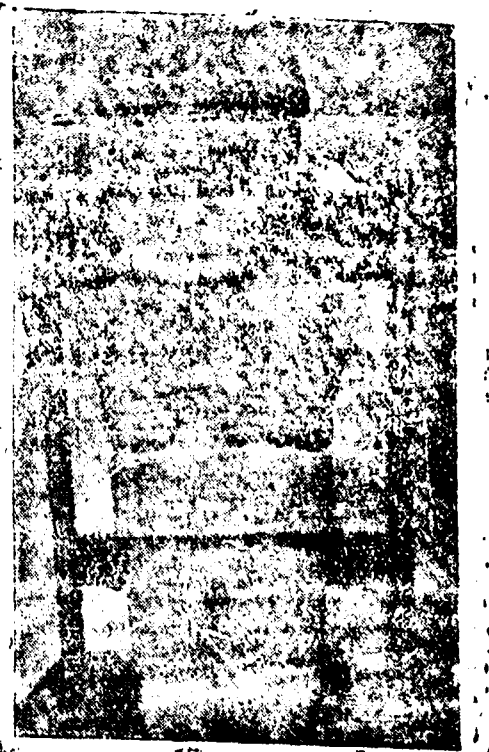
Nueva casa de compra, venta y consignación, de toda clase de mercaderías.

Especialmente joyas, plata labrada, tejidos, monedas del país y extranjeras. Chafalonía, y toda clase de objetos antiguos.

Libras esterlinas y plata sellada

PROPIETARIOS

G. ESCALANTE Hns.



## AGENCIA COMERCIAL

### PEREYRA & ZALLEZ

Calle Murillo Nos. 102 y 104

Esquina Santa Cruz

Tenemos en venta, a precios sin competencia: café, trigo, maíz, cebada en grano, papas, chuño negro y blanco, quesos, chalonas y otros productos del país...

Pieles de perico, tigre, sorro y otras.

Vendemos una casa en la calle Junín, otra en la calle Catacora, otra en Chaliapampa próxima a la Estación central, un Chalet en Obrajés.

Compramos dos fincas de puna.

Recibimos órdenes para la adquisición de propiedades, proporcionando todos los datos que nos soliciten los interesados de provincias.

## "LA RAZON"

10. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará cincuenta bolivianos

# LA GUERRA MUNDIAL

## La más gigantesca ofensiva de la historia

Los alemanes atacan en un frente de ciento ochenta kilómetros, que comprende desde Dixmude hasta el Oise

Los aliados rechazan el ataque en algunos puntos, obligando a los alemanes a retroceder más allá de sus líneas de partida

Comentarios de la prensa francesa sobre las proposiciones de paz alemanas

### OTRAS INFORMACIONES

#### La lucha en el frente occidental

##### COMUNICADO BRITANICO

Londres, 10 de octubre.—El gobierno ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Nuestras tropas ocuparon la plaza de Cambrai, después de una lucha de varios días en que el enemigo resistió tenazmente por no perder la plaza.

El número de prisioneros alemanes que hemos tomado juntamente con la plaza pasan de doce mil. El material de guerra aún no ha sido controlado por lo que no se sabe su número, pero se presume que sea numeroso.

Nuestras tropas han entrado en la localidad de Fresnoy.

Al norte de Saint Quentin continúa la lucha y los alemanes se ven imposibilitados para contener nuestro avance hacia Nieppe.

##### COMUNICADO FRANCES

Paris, 10 de octubre.—Se ha publicado el siguiente comunicado:

Durante el día de hoy nuestro avance ha sido de más de diez kilómetros en ciertos puntos, y desde esta mañana hemos reconquistado más de 40 pueblos. El enemigo ha dejado abandonado un importante material de guerra, en el que figuran tres trenes cargados con diversos elementos bélicos.

Entre el Oise y el Aisne, se han librado vivos combates en la región de Juigny, donde los soldados norteamericanos contruyeron valientemente varios contraataques de los alemanes. Los soldados de la Unión contruyeron, además, a poderosas fuerzas enemigas que intentaban cruzar el Vesle en Bazoches y en Fismette.

Durante la noche rechazamos varios golpes de mano intentados por los alemanes en la Lorena.

En la Champaña nuestras patrullas emprendieron dos incursiones a las líneas enemigas y regresaron con 15 prisioneros.

##### COMUNICADO ALEMAN

Nueva York, 10 de octubre.—De Berlín, vía Londres, transmiten el siguiente comunicado oficial:

Los franceses después de intensa preparación de artillería renovaron sus ataques contra nuestras posiciones en el Camino de las Dumas; sus ataques fueron rechazados y capturamos numerosos prisioneros.

En la región de Reims continuamos el repliegue de nuestras líneas sin que el enemigo nos moleste. Este repliegue ha sido ordenado por el comando superior.

Bajo el fuego de nuestra artillería fracasaron varios ataques de las tropas norteamericanas en la región del Argonna.

Durante los combates aéreos habidos nuestros aviadores derribaron dieciocho aparatos enemigos.

En el sector belga después de nue-

tro último voluntario retroceso; la situación permanece estacionaria.

#### En el frente

##### austro-italiano

##### COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

Roma, 10 de octubre.—El gobierno ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

En el frente montañoso y a lo largo del Piave las baterías enemigas que bombardean nuestras líneas han sido silenciadas por nuestra artillería.

Nuestras patrullas de reconocimiento llegaron en sus incursiones a las posiciones enemigas hasta el Brenta.

Nuestros aviadores han derribado durante los combates aéreos habidos el día de ayer ocho aparatos enemigos que trataban de bombardear nuestras posiciones.

En el resto del frente, salvo la acostumbrada actividad de las artillerías, no ha ocurrido nada digno de mención.

##### LA AGRICULTURA EN INGLATERRA

Londres, 10 de octubre.—La estadística oficial hace saber que el área sembrada de trigo ha aumentado en un 33 por ciento. Este aumento es el mayor que es el mayor que se registra en los últimos 30 años. Las áreas sembradas de otros cereales también han tenido un gran aumento.

La cosecha de heno es inferior a cualquiera cosecha de los últimos treinta años.

Ha aumentado el número de caballos empleados en las faenas agrícolas. El número de vacas paridas ha aumentado de cien mil; pero el número total de cabezas de ganado vacuno ha disminuido en 27,000.

El ganado ovejuno y porcino está enormemente reducido.

##### EL TRONO DE FINLANDIA

Amsterdam, 10 de octubre.—El duque de Mecklenburgo ha publicado una declaración personal en la cual niega terminantemente que sea candidato al trono de Finlandia.

##### LA CUESTION POLACA

Amsterdam, 10 de octubre.—En los círculos políticos de Berlín se asegura de las nuevas negociaciones acerca de la cuestión polaca continuarán dentro de poco en Viena.

##### GRAVE SITUACION DE AUSTRIA

Amsterdam, 10 de octubre.—Anunciaron de Viena que se nota gran movimiento de hombres en los distritos polacos, checos y yugo-slavos, tal como si se estuviese efectuando una especie de movilización general civil.

Se cree que de un momento a otro pueden empezar las hostilidades entre estos elementos y los austriacos y magyares.

En Bohemia están ya circulando monedas checas.

Se esperan graves acontecimientos

LAS TENTATIVAS DE PAZ DE LA

##### PROPAGANDA ALEMANA

Ginebra, 10 de octubre.—«La Suisse» hace notar sarcásticamente que la mayor exportación alemana a Suiza es la propaganda pacifista, pues el país se encuentra inundado de propagandistas alemanes que propician la paz.

Herr Scheidemann está haciendo esfuerzos para obtener que los representantes de los partidos socialistas de los países beligerantes y neutrales se reúnan en Suiza donde se esperaba el Príncipe von Bulow.

##### OPINION ALEMANA CONTRA LA MITTEL EUROPA

Amsterdam, 10 de octubre.—Herr Bothen, miembro del Reichstag, hace notar en «Das Berliner Tageblatt» que el propósito de establecer una unión política y militar en la Europa Central implica la vuelta a la anterior política de coaliciones que fué la causa de la presente guerra.

Esa Europa Central, dice Herr Bothen, producirá como consecuencia natural la coalición de los actuales enemigos de Alemania. Está evidenciado que solamente la organización internacional fundada en el derecho puede ser un lazo de unión entre los estados civilizados.

##### MISION PERIODISTICA A ESTADOS UNIDOS

Berna, 10 de octubre.—El Ministro suizo en Estados Unidos, señor Sulzer, que regresará en breve a dicho país, llevará consigo a representantes de cinco de los principales diarios suizos para que informen sobre la situación militar y económica norteamericana.

##### LA RESISTENCIA ALEMANA SERIA NOMINAL

Londres, 10 de octubre.—Los corresponsales en el frente británico comunican que en todas partes se tienen buenas noticias, pues el enemigo entrega sus posiciones y los aliados hacen gran número de prisioneros con muy poco esfuerzo.

Lo mismo puede decirse de las ametralladoras y cañones. Un solo cuerpo se apoderó de ochenta cañones.

Los efectivos de la divisiones que defienden Cambrai fueron doblados, según informe de los aviadores franceses.

El sostenido fuego de barrida de los aliados ha causado confusión y grandes pérdidas a las tropas de refuerzo del enemigo.

##### LA ESCASEZ DE ALIMENTOS EN AUSTRIA

Amsterdam, 10 de octubre.—Un despacho de Viena informa que el «Zeits» dice:

To los los trabajadores de la mina Příbram, en Bohemia, que alcanzan a 2,300 se encuentran enfermos, debido a la falta de nutrición.

En Viena hay 400 enfermos, a consecuencia de haber comido salchichs envenenadas.

##### LA CRISIS DEL GABINETE ESPAÑOL

Madrid, 10 de octubre.—Se ha formado el nuevo gabinete bajo la presidencia del señor Maura, con lo que ha quedado conjurada la crisis de gabinete que se produjo últimamente.

## ULTIMA HORA

### La más gigantesca ofensiva de la actual guerra

Los alemanes atacan en un frente de cien millas

Los aliados contienen en algunos puntos la ofensiva

LONDRES, 10 de octubre. —[Oficial].—Anoche los alemanes han lanzado una gigantesca ofensiva en un frente de cien millas que comprende desde Dixmude hasta el Oise en la parte que corre al sudoeste de Saint Quentin.

El ataque ha sido rechazado en algunos puntos y el enemigo obligado a retirarse más allá de sus líneas desde donde lanzó el ataque. Con las reservas de que dispone el alto comando aliado, se cree que esta ofensiva de los alemanes será muy pronto contenida, y aún se espera que el mariscal Foch sabrá sacar partido de ella como de la anterior ofensiva alemana del Marne.

### La actual ofensiva alemana

Seria la más grande de la historia

AMSTERDAM, 10 de octubre.—La «Koelnische Zeitung» se ocupa de la gigantesca batalla del frente occidental, que se va extendiendo y va asumiendo por momentos caracteres aún más terribles.

El ataque alemán entre Dixmude y el Oise ha tomado una extensión sin precedentes, pues ni los enormemente largos frentes de la guerra ruso-japonesa ni las más grandes ofensivas de esta guerra pueden compararse con la actual ofensiva alemana.

El enemigo mantiene en diversos sectores del frente occidental numerosas fuerzas que están constantemente listas para ser usadas donde quiera que se presente oportunidad favorable, y por esto numerosas divisiones alemanas deben ser mantenidas en reserva, prontas para hacer frente a cualquier golpe.

##### EXPLOSION EN UNA FABRICA DE MUNICIONES NORTEAMERICANAS

Nueva York, 10 de octubre.—Ha habido una terrible explosión en las usinas de municiones de New Jersey. Todo el establecimiento ha quedado destruido y de los escombros se han extraído hasta ahora cincuenta muertos y más de cien heridos.

##### ALREDEDOR DE LAS PROPOSICIONES PACIFISTAS DE ALEMANIA

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

Paris, 10 de octubre.—«L'Temps» comenta las proposiciones pacifistas de Alemania, y las bases de ellas han resultado las contradicciones que existen entre el curso del canciller alemán y el programa pacifista de Wilson, por lo que llega a la conclusión de que Alemania solamente trata de ganar tiempo para reorganizar su ejército bastante desmoralizado por los últimos sucesos sufridos y después empezar nuevamente las hostilidades lo que significaría para los aliados el comienzo de una guerra tan desastrosa como la actual, lo que llegar a la paz se haga imposible.

##### MUERTE DE UN AVIADOR ALEMAN

Berlin, 10 de octubre.—El teniente aviador Rumej que obtuvo cuarenta y cuatro victorias aéreas, fué muerto por un aviator francés en uno de los últimos combates.

### Aviso judicial

El doctor Benjamin Hennigs juez de partido de la capital La Paz y provincia anexas, etc.

Por auto de fecha 7 de presente, ha señalado el día quince del mismo mes, dos p. m. para el mate de las existencias del «Gran Hotel Guibert» y sus anexos según lo detallado en los inventarios de fojas 83 y siguientes que cursan en obrados, bajo la base de su tasación pericial de treinta y un mil novecientos noventa y dos bolivianos, cincuenta y siete ctvs. (Bs. 31,992.57) rebajada que ha sido la primera décima por ejecución que lo siguen varios acreedores a la sucesión Guibert.

Las personas interesadas, en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados, a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, octubre 10 de 1918.

Miguel Molinero

3-v 408

### José Bernal

Jefe de cocina y maestro, se ofrece al público prestar sus servicios para preparar banquetes, almuerzos y comidas, y días de campo y matinales.

Dirigirse a la casa No. 125 calle Comercio.

Cocinero competente 8-v.—No. 409.

## Interesa al comercio

El Vapor «MADAWASKA» de la Compañía Lamport & Holt, saldrá de Arica en direchura para Liverpool vía Panamá a fines del mes de Octubre y recibirá toda clase de carga.

Para pormenores dirigirse al Agente en el puerto de Arica.

TOMAS BRADLEY.

Ud. NO SE DA UNA IDEA DE LO QUE REPRESENTA EL QUE Ud. COMPRE  
UNA OBRA DE AUTOR NACIONAL

En la Librería «EL SIGLO ILUSTRADO» por cada obra nacional que Ud. compre se le dará un boleto para tener acción a uno de los muchos premios que obsequiamos.

GONZALEZ y MEDINA

Ullimani 17 al 25.

Sucursal Plaza Murillo

Puede Ud. obtener uno de los muchos premios que obsequiamos. Al mismo tiempo lee Ud. su literatura propia.

Nutre Ud. su entendimiento con lo suyo. Le hace Ud. un bien a su país evitando que el libro se edite fuera



**IDEAL' Confitería de CAMARASA y ARNO.--Casa de Cenas para familias.--Calle Jenaro Sanjins No.**

Abierta hasta la una de la madrugada--Especialidad en comidas--Garantizamos la legitimidad de los licores--Se sirven delicados chocolates y suavísimos helados

## Sociales

### En la diplomacia

El doctor José Carrasco, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Bolivia en el Brasil, emprende viaje a Río Janeiro en el tren del día martes. El señor Carrasco viajará acompañado de su esposa la señora Guillermina de Carrasco y de su hijo Luis.

### Adjunto militar del Perú

Se halla entre nosotros el teniente coronel José A. Vallejos, nombrado nuevo adjunto militar a la legación de Bolivia. El teniente coronel Vallejos ha venido acompañado de su apreciable familia.

### Manifestación

Los amigos del señor Carlos García, jefe de la fuerza pública, han dispuesto de su soltería, manifestación que se realizará en breve.

### Matrimonios

El día de hoy se efectuará el enlace civil de la señorita María Saracho, con el capitán de ejército señor Luis S. Velasco.

La ceremonia será de carácter privado por el duelo de la novia. En la ciudad de Lima se ha celebrado el matrimonio de la señorita Luisa Saenz Benavente con el señor Enrique Farfán Porro, debiendo darse la ceremonia en breve tiempo.

### Cumpleaños

La señora Sara de Linares cumplió su día onomástico. La señora Ofelia G. de Zalles celebró su día onomástico. El señor Mariano Aguirre cumplió su día onomástico. Igualmente el teniente coronel don C. Suárez.

### Comida

El restaurant París ha tenido la noche una comida de confianza para varios caballeros al señor don C. Galarce, despidiéndolo de su patria con motivo del próximo viaje a los Estados Unidos para traer nuevo estado.

### Recital

El afamado pianista niño Julito, que ha cosechado grandes aplausos en los conciertos que ha ofrecido anteriormente, observará esta noche un recital en el local del casino escolar que promete ser concurrido.

### Enfermos

La señora Hortensia V. de Dalence, alia restablecida de salud. Delicada de salud está la señora Castillo V. de Nava. Se encuentra enferma la señora Linda M. de Guachalla. La señora Teresa L. de Carrasco se encuentra enferma.

### Viajeros

El señor Ernesto Gunther llegó de Lima. Llegó de sus propiedades el señor Agustín Zapata. Mañana llegará del Desaguadero el señor Manuel Zapata, padre de la que es señora Alicia Zapata de Pinedo. A Caracas se ausentó el señor Aroes S. acompañado de su familia. El señor Daniel Ballón regresó a Cochabamba. Volvió de Oruro el señor Carlos J. de S. El señor Oscar Mariaca Pando se retiró a Viacha. Volvió a su propiedad de Caracas el señor Ernesto Carrasco C.

## Espectáculos

### TEATRO PARIS

El estreno de los dos siguientes esbozos de "Las Aventuras de Elena" ha tenido anoche un lleno como en esta sala. Los interesantes detalles de la película han sido seguidos por el público con emoción creciente y con la protagonista Elena Dodge, han sido de todos los labios palabras de admiración y de elogio. Para esta noche se anuncia la repetición de Nuestra Señora de París, la hermosa obra del célebre francés Victor Hugo, en cuya interpretación toman parte los artistas.

La repetición de esta película ha atraído la más grata impresión en nuestro público y testimonio de ellos es la gran concurrencia en las dos noches que lleva ya de exhibición. Para el domingo se anuncia la continuación de las aventuras de Elena Dodge.

### TEATRO MIGNON

Para esta noche, en homenaje a la raza, en un programa especial. La Sociedad de Esbanistas y Carpinteros, una parte con interesantes números musicales, lo cual dará lugar a la velada.

Para nuestros aplausos a los actores que de este modo solemnizan una fecha efímera.

## LA RAZON DE LA SINRAZON

El Senado ha capitulado. ¿Hossana! Desde hoy trataremos de don a los senadores.

Con el triunfo de la prensa republicana seguro que hoy ni don Abel ni el jovenito Alvístegui van a conocer a nadie.

Había una confabulación para expulsar de la cámara a los HH. Iturralde y Alvístegui.

Sentimos que no se realice, porque así hubieran conseguido estos caballeros la inmortalidad y la segura candidatura a la presidencia de la república.

Don Quintín Mendoza, no contento con ser el autor de "Los Gansos del Capitolio" o sea la mejor paliza que ha recibido el Senado, lo ha hecho capitular ayer con armas y bagajes.

A todo señor todo honor. Con su actitud el Senado nos obliga a tributarle consideraciones y respetos. Muy bien.

Si se portan bien y son formalitos, ¿quién les dirá nada? Ni locos que fuéramos.

Hemos dejado establecido que los republicanos somos bastante tolerantes: hemos concedido que se sea un analfabeto, que no se tenga más bagaje que el sentido común, en fin un ignorante, pero no un picaro. ¡Eso nos subleva!

De modo que con portarse bien puede un asno ir a la presidencia.

Zemora ha de estar hoy como nunca de enojos. Lo del Senado le ha de dar paño para cortar.

El H. Quintín Mendoza, con las palabras "calumniador, injuriador" nos ha hecho coronar con la mejor de las victorias, aquella que redunde en beneficio de la nación.

¿Qué más dá que nos llamen injuriadores y calumniadores si hemos servido a la patria en sus más caros intereses?

La moción del Senado debe leerse así: "Deploro, señor, la paliza, pero a fin de que no se repita, prometo portarme como usted desea".

O en esta otra forma: "Es usted un canalla porque me ha roto los huesos y deploro que pague usted tan duro, pero le ruego no repetir la paliza y de mi parte seguirá sirviendo los buenos intereses. ¿Le parece?" Nosotros decimos: *hueno*.

La mayoría doctrinaria sesionó anoche y a puerta cerrada en la cámara de diputados. ¿Qué novedades tendremos hoy?

## La fiesta de la raza

VELADA EN "EL CENTRO INTELECTUAL DE PROPAGANDA"

Mañana, en el seno de esta simpática agrupación, tendrá lugar la velada que con carácter intelectual y de carácter festivo, festejando el clásico día de la raza.

Con este motivo cábenos anunciar que la sesión, como todas las de este Centro, será pública.

La mencionada fiesta es, en todas partes, de resorte netamente intelectual y son las universidades y centros de cultura que toman a su cargo, la fecha del descubrimiento de la América, conocida aquí con "La fiesta de la Raza" y en N. A. con el nombre de la "Fiesta de la Libertad".

## Comerciales

### "La Iberia"

La Paz, (Bolivia) septiembre de 1918.

Señor Director de "La Razón".

Muy señor mío:

Me es satisfactorio poner en conocimiento de Ud. que he establecido en esta ciudad una fábrica de fideos y pastas alimenticias, con maquinarias según los últimos modelos que requiere esta industria.

La bondad de las máquinas así como también la excelente calidad de las materias primas empleadas en la elaboración de fideos, pastas y pastinas, me ponen en condiciones de poder ofrecer a Ud. un artículo que ventajosamente puede competir con el extranjero y muy superior a los hasta ahora elaborados en el país.

Con tal motivo, me es muy grato suscribirme de Ud. Sr. D. S. S. (Firmado) Domingo Oliver.

## Para la historia

Entre el señor Clodoveo Urioste y el director de "La Razón", se han cambiado las siguientes cartas:

La Paz, octubre 10 de 1918.

Señor director de "La Razón".

Señor

Presente.

En varios números de su diario atacó usted al Honorable Senado Nacional en términos... que por ser tan duro el adjetivo que merecen no lo escribo. Como ocupó un sillón en esa alta corporación, debido a la voluntad libre de de mis conciudadanos, sin que ni la indicación de mi nombre hubiera partido de ningún poder o corporación extraña a ese centro electoral, que me obliga a dar cuenta estricta de mi actuación a mis electores de la manera y forma como cumplo su mandato, ruego a usted se sirva detallar al pie de la presente, las incorrecciones que en mi corta actuación como senador por Chuquisaca le hubiesen dado derecho o motivo para tan incalificables ataques. Deseo conocerlos a fin de vindicarme de ellos y poder afirmar con toda conciencia que no existe justicia en sus apreciaciones.

No soy un desconocido, no es la primera vez que tengo el honor de representar a mi distrito en el parlamento y doy a usted derecho amplio para investigar todos mis actos en tan altas funciones. Jamás habría creído que el deseo de servir honradamente a mi país, sin interés ni ambición ninguna, diera lugar a tan injustos juicios de los que protesto.

De usted atento y S. S.

Clodoveo Urioste.

La Paz, octubre 10 de 1918.

Señor don Clodoveo Urioste

Señor:

Presente.

He recibido su comunicación de la fecha, que desearé, por respeto personal, no dejar sin respuesta.

Me ha causado profunda extrañeza la interrogación que contiene su citada comunicación, pues, bien claramente se ha dejado establecido que la campaña a que se ha visto obligada "La Razón" para combatir desde días pasados, al H. Senado nacional tuvo por motivo inmediato la amnistía decretada en favor de los criminales de Sacaba y Punata, contrariando los preceptos claros de la constitución boliviana: amnistía que amenaza hacerse extensiva para los de Tarija, ya que el proyecto ha encontrado acogida favorable en aquella corporación.

He tomado debida nota de sus declaraciones relativas al origen de su representación y a sus propósitos de servir honradamente al país, propósitos que desearé ver cumplidamente satisfechos.

De usted atento servidor

David Alvístegui.

## Cámara de Diputados

### LA SESION DE AYER

Presidencia del H. Carlos Calvo.

### CORRESPONDENCIA

Orden del día del A. Senado Nacional.—Al archivo.

Oficio del ministerio de relaciones exteriores, anunciando que juntamente con el señor Baltazar Brun, vienen un senador y un diputado, trayendo la representación parlamentaria de su país.

Del ministerio de fomento, comunicando que el gobierno dedicará preferente atención al establecimiento de una guarnición en la provincia de Carangas.

De la corte suprema, enviando informe en la solicitud de indulto de María C. V. de Murillo.

Del H. Senado, devolviendo aprobados con dispensación de trámites y sin modificación, los siguientes proyectos: por el que se consigna una partida en el presupuesto de 1919, destinada a la construcción de un puente sobre el río Desaguadero, el que deroga la ley de 5 de diciembre de 1912, sobre descuento del 30 por ciento; por el que se vota un crédito suplementario de Bs. 800, destinados a la reconstrucción del templo del pueblo de Ayata; por el que se da a la municipalidad de Puerto Suárez, un motor y algunos otros útiles existentes en Puerto Suárez; por el que se vota un crédito suplementario de Bs. 50,000, sobre fondos de la presente gestión, destinados a la construcción de un pabellón para mujeres en el Manicomio Pacheco.

Del H. Molitavo, pidiendo licencia por el resto de la presente legislatura.

### SOLICITUD

De María S. López, pidiendo una beca gratuita para su hija.

### PROYECTO DE LEY

Del H. Gutiérrez Granier, declarando civil feriado el 12 de octubre, en homenaje a la fiesta de la raza. Dispensado de trámites, quedó en mesa para su consideración.

H. Ugarte.—Prorrogando las sesiones de la actual legislatura, hasta completar las 90 establecidas por la 2a. parte del art. 40 de la Constitución Política. En mesa por haber sido dispensado de trámites.

H. Arauz.—Por el que se consigna en el presupuesto de la gestión de 1919, la suma de Bs. 8,000, destinada a la refacción de edificios públicos en la ciudad de Trinidad.

H. Salinas.—Pide informe urgente a los ministros de fomento y agrícola.

# El gran crimen

## La audiencia de ayer

Continúa la recepción de las pruebas de descargo.--La testigo Susana Hinojosa dice que Villegas le encomendó el cuidado de su casa en Achocalla el 16 de junio del año pasado.--Le hizo este encargo por primera vez.--Observaciones del doctor Mendoza.

En la audiencia de ayer se continuó con la recepción de las declaraciones de descargo.

### DECLARACION DE SUSANA HINOJOSA

Esta testigo ofrecida por el acusado Néstor Z. Villegas, dijo: El año pasado después de haber estado en el Kenko he permanecido en mi casa situada más arriba de Achocalla y solamente después de la fiesta de San Juan he ido a cosechar mis terrenos del Kenko.

Solo he tenido conocimiento de que falleció el general Pando después de que lo habían sacado del barranco. En cuanto a las personas que lo victimaron no se nada ni por referencias.

Los Juregui iban y venían entre el Kenko y Achocalla, pero creo que vivían en el primero de estos lugares.

Villegas vivía en Achocalla y al día siguiente de la octava de Corpus, del año pasado (15 de junio) venía de ese pueblo a esta ciudad y se aproximó a mi casa y me dijo que iba a permanecer algunos días en ésta, y como el sábado o domingo de esa misma semana su esposa Tomasa de Villegas, tenía que venir me encomendó que cuidara su casa. Eso ocurrió ese día entre las 7 y 9 de la mañana.

El día martes de la semana siguiente supe que Villegas estuvo de vuelta (19 de junio), y supongo que hasta ese día haya permanecido en esta ciudad.

Tomasa de Villegas se vino a esta ciudad el día sábado (16 de junio) porque vi que ese día pasaba una indigena de su servicio, por mi casa, conduciendo un animal con dos cargas de papas, y ella me dijo que doña Tomasa había salido antes.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

En la casa de Villegas se quedaron Mariano N., su concubina Francisca N. y un muchachito; mientras la ausencia de los Villegas yo fui a su casa y solo un día, cuando pasaba por allí, oír gritos y penetré hasta el patio; me dijeron que Mariano N. estaba enfermo.

con un dolor ventoso y a consecuencia de eso murió. No he oído comentario alguno sobre el fallecimiento de este indígena.

El día martes vi llegar a Villegas y supe que el mismo día, pero más tarde, había llegado a Achocalla su mujer Tomasa.

La conducta de los esposos Villegas ha sido buena, los he creído siempre personas honradas.

Los hermanos Juregui y su madre Dolores Juregui vivían en el Kenko y nada malo he oído decir de ellos.

Néstor Villegas, justamente el día día de San Juan me entregó la llave de una habitación de su casa del Kenko, donde yo guardo papas.

El día 16 de junio fue la primera vez que Villegas me encomendó que cuidara su casa. Recuerdo bien la fecha, porque era el día siguiente de la fiesta de la octava de Corpus.

El doctor Mendoza haciendo resaltar lo que acababa de decir la testigo, dijo: Villegas por primera y única vez encargó a la testigo para que cuidara su casa, lo que quiere decir que estaba preparando su alibi, como se ve de este hecho y del pretexto pueril que tomó para hacerse ver viajando el 16 de junio.

El acusado Villegas es pariente de los Juregui por su señora, pero no se si tendría o no intimidad con ellos. No se vería viajar por el Kenko y cuando iba a Kajchiri, donde era administrador, no se qué camino sabría tomar.

Villegas viajaba continuamente a esta ciudad y volvía casi siempre al siguiente día.

Conozco a Rosa Ascarrunz, pero no se vería en la casa de Villegas en Achocalla.

Al acusado Calli no lo conozco, así como al Kellhuiri Mariano Mamani.

A María Lima la he visto en casa de Villegas a los pocos días de que volvieron del viaje de esta ciudad a que me he referido; antes no la había visto; estaba con luciendo a beber el caballo de Villegas (castaño) no he visto ningún caballo blanco en casa de éste.

Villegas guardaba la semilla en un pasadizo o dormitorio de su casa.

No conozco a Juana Guanca ni he visto otra persona extraña en casa de Villegas, fuera de la Lima.

En cuanto a la mala fama del Kenko solo sé por noticias que cuando estaba allí Orasco, el padre de los que ahora

viven en Achocalla se exaccionaba a los indios y se les robaba; pero, de los Juregui no he sabido nada malo.

DECLARACION DE MARTINA CONDONI

Después de exhortada a decir la verdad manifesté lo siguiente:

De la victimación del general Pando no se nada, ni por noticias; solo supe que había fallecido cuando fueron muchos soldados y caballeros y lo encontraron en un barranco.

A Néstor Villegas lo conozco desde cuando fui niña y nada malo he sabido de él.

No sé si Juan Juregui y su esposa se reconciliaron antes de Corpus, y en la tienda de frente a la Iglesia solo sé ver a María de Juregui; los hermanos Juregui iban al pueblo solo en los días de fiesta.

En una ocasión, sin que pueda precisar la fecha vine a esta ciudad con la mujer de Juregui a prestar mi declaración en el juicio criminal que se seguía contra Walter Marillo por homicidio a Andrés Quispe, llegamos tarde y prestamos las dos nuestra declaración al día siguiente. En la tarde del mismo día en que declaramos volví a Achocalla y cerca del Alto me encontré con María de Juregui que había salido antes de esta ciudad.

La acusada Sorin de Juregui dijo: que se pregunte a la testigo si cuando regresábamos a Achocalla vimos por el Alto unos policiales y me dijo "que harán estos aquí" a lo que yo respondí que el día anterior habían ido a Achocalla a preguntar por un caballero que había desaparecido y que solo se encontró su caballo blanco que estaba en la policía. La testigo me dijo "son unos tontos deben buscar en los montones de piedras".

Interrogada la testigo sobre este particular dijo que era falso lo que decía la acusada.

El Juez recomendó a la parte civil presentase la brevedad posible los interrogatorios a los que se van a someter sus testigos residentes en Luribay, Napahua y otros puntos distantes.

Los acusados retiraron a algunos de sus testigos por creerlos de poca importancia.

Se suspendió la audiencia a horas 4 p. m., debiendo continuar hoy a la hora de costumbre.



Afecciones bronco-pulmonares—Enfermedades de la piel y venéreas-sifilíticas—Tratamiento científico y racional de la sífilis—Curso especial y rápida de la blenorragia—Aplicación indolora de 911.



## LAS AVENTURAS DE ELENA

Novela cinematográfica en nueve episodios

Personaje central: Pearl White—(Elena Dodge en los Misterios de New York)

Quinto y sexto episodios se proyectarán

en el Teatro Paris el domi go

## QUINTO EPISODIO

## El cable aéreo

## CAPÍTULO I

## El eterno perseguidor

El hombre de las dos caras, el americano perverso que se había propuesto hacerse millonario por todos los medios que no debería apartar en los métodos, por criminales que ellos fueran, tenía ahora el propósito de hacer desaparecer, no sólo a su hija Elena Marwin sino al primo y novio de ésta, quien para él representaba el papel de un intruso, sobre todo en aquello de hacer abortar todo sus diabólicos planes.

Una nueva intriga se forjaba en la cabeza de Koerner, especie de sicario en que cada idea era un andalero y cada concepción el programa de toda una pandilla de malhechores.

En anteriores ocasiones y en su delirio de ambición, Koerner había recurrido al auxilio Hlick y del irata Blincki, con ambos había perdido la esperanza de sus éxitos. Sus dos últimos cómplices, los campeones del pilotaje en automóvil habían perecido víctimas de su delito y ahora estaba decidido a tomar como suyas a toda una partida de bandidos, que conocía como viejos terrores de cercanías de la capital.

Hacia ellos marchó Koerner convencido de que encontraría segura y eficaz ayuda. El individuo que había de capitanear el movimiento, estaba azeado desde tiempo atrás a la realización de cuanto suceso tenebroso se había realizado por esos pagos. Era la sombra negra de las autoridades y los

sheriffs del distrito que habían propuesto perseguirle cayeron uno detrás de otro, bajo el filo de su puñal de verdugo. De aquel hombre tosco y formidable se contaban las más horribles leyendas y hasta las cuevas de su escondite no se atrevía la acción de la justicia.

Hacia las vecindades de una gran fábrica de lanas, en la que prestaba el recurso de sus brazos de hierro varios ejemplares de maquinarias descansaba el monstruo macizo de un molino hidráulico, junto al cual se encontraba el jefe de la banda. Este había logrado destinarle como operario en la dicha fábrica y de acuerdo con Koerner tenía estudiado detenidamente los métodos de hacer desaparecer para siempre a Elena, y su novio.

—Venga usted conmigo—dijo el pseudo trabajador a Koerner—verá usted como esos cangrejos no se van a reír más de usted.

—Y seremos ricos. Si, muy ricos, dijo Koerner en una como exasperación de rabia y de avaricia.

—Si que lo seremos. Todo depende de mis esfuerzos y de que usted obre como yo se lo aconseje. Soy el más decidido campeón de vidas.

Los dos hombres penetraron en una mansión que por su aspecto se diría una mazmorra. Después levantó una maza de manera que simulaba un mostrador y señalando el lugar que cubría una tapa corrediza, la levantó para indicarle que aquella era la entrada de un foso estratégico.

—Metiéndola aquí y abriendo después de una brecha en la pared, aquel foso se llenará de agua, y la muchacha no tendrá ni tiempo para respirar.

—Pero tenemos otro enemigo

superior. Las facultades deportivas del primo Harry. Jamás mientras viva el primo podrá Elena desaparecer.

—Pues desaparecerá el mismo Harry. Déjemele de mi cuenta. No faltaba más, gruñó aquel hombre peludo y rústico que simulaba un tipo de latir.

Por el fondo del paisaje un automóvil de pareja se dibujó y acercándose hasta el principio de la escera dejó ver felices de su paseo a los dos jóvenes Marwin que hacían la mañana entregados al freno de su carro favorito.

Cuando Koerner hubo satisfecho la primera suma de dinero que el capitán de la nueva secta le pidió para iniciar trabajos, este se retiró, reunió su gente y en pocos minutos lo tuvo de regreso para que prepararan en los muros de la cueva un boquete hidráulicamente trabajado cuya tapa neumática saltaría al golpe de una explosión que se produciría gracias a la positividad de una mecha perfectamente colocada y matemáticamente medida.

Al fondo del foso era necesario llevar a la joven y para que el plan no fracasara, se debería poner maniático y sin recursos al propio Harry.

## CAPÍTULO II.

## Los bomberos del crimen

Ya está preparado el proceso criminal en que el agua tiene que desempeñar un papel de complicidad con los perversos confabulados. En un auto de ocho plazas los hombres de la tiniebla se preparan a marchar. El jefe les ha gritado en un arranque de satisfacción bestial.

—Todo está listo y a pedir de boca. Manos a la obra muchachos. Todo está listo. Un esfuerzo y seremos felices. Koerner nos lo promete.

El auto partió dejando en el ambiente neblinas y espesas bocanadas de humo. Un momento más tarde aquellas falange de gentes oscuras se detenía a las puertas de un cachitil en el que se notaba desde fuera, un depósito de materiales de teatro, trajes y herramientas.

Aquel debía ser unantro de gentes avaras al crimen. Solo se explicaba así la cantidad de antifaces, guantes, subles, pistolas y neumáticos que pendían de las paredes del compartimento.

—Disfrazaos con los uniformes de bomberos y esperad la señal que

yo os daré oportunamente.

—Obedeceremos ciegamente tus órdenes, dijeron aquellos hombres y se dieron a la velocidad de su auto.

## CAPÍTULO III

## En casa de Koerner

Mientras tanto en la elegante residencia de la Quinta avenida, Koerner trazaba a cada minuto que pasaba toda una estratégica campaña para el caso de que sucumbiera el presente. Pero era imposible. Elena y Harry habrían de morir ahogados. Si los conjurados los lanzaban en el reducto de las aguas, las víctimas de la ambición serían definitivamente presas.

Cuando Koerner se distraía en sus diabólicas ideas entraron a la estancia los dos novios en traje de sport.

Ambos se acercaron al guardor para referirle como habían reparado su mañana de campo.

Koerner sonrió esforzadamente. La campanilla del teléfono sonó. Un criado se acercó al aparato para enterarse.

—Llaman al señor Harry, dijo el criado. Harry se puso de pie cerca de la mesa y empezó a escachar por el fono.

La cara alegre del joven millonario se tornó instantáneamente lívida y asustada.

Una noticia muy mala y muy fatal debería ser la recibida por que Harry se apresuraba a recibir los últimos detalles.

De pronto soltó el fono, corrió hacia el lugar en que se encontraba Koerner y Elena. Koerner simulaba su atención a las impresiones del joven, pero cuando éste se acercó estaba de espaldas a la mesa de teléfono.

—Me telefonan que un gran incendio se ha desarrollado en mi fábrica de Braithville. Parto inmediatamente para organizar el salvamento. Pronto, pronto Elena, déjame.

—No, iré contigo, dijo la niña rápidamente, presintiendo la belleza de las sensaciones que había de experimentar en una aventura de incendio. Ella no había podido presenciar jamás la destrucción de una fábrica y para su alma ingenua no le iban ni le venían las circunstancias de ser la propia fábrica de su novio la quemada.

Un momento más tarde y velozmente, Harry saltaba sobre su máquina y acompañado de su novia tomaba el camino que les iba a conducir a Braithville.

## CAPÍTULO IV

## La trampa infernal

Cuando los novios partieron en el automóvil de campo, Koerner quedó sonriendo malévolamente como haciendo una ironía de la ignorancia de los jóvenes y del papel que jugaba por hilos secretos quien sin darse cuenta obedecía la voluntad del amo criminal.

Ya alejado el auto de la casa, Koerner se dirigió rápidamente al teléfono y llamó:

—Todo marcha a maravilla, prepárense los dos novios van a llegar dentro de breves momentos.

El jefe de la banda respondió solícito al telefonema de Koerner y una vez convencido de que estaban cerca de Braithville la perseguida escogida para víctimas de su propósito, rió satisfecho y se dispuso a impartir las órdenes a sus afilados.

En el fondo del cuarto-depósito a que ingresaran minutos antes los bandidos se ha producido cierto inusitado movimiento.

Los más se afanan por adaptar los vestidos de bomberos. En la precipitación llegan a cambiarse las prendas de uniforme.

Momentos después el jefe se encuentra entre ellos y a una señal convenida partieron todos al lugar del siniestro.

La finca toda se había iluminado entre los arrogantes esplendores del fuego elemento.

Las llamaradas salían por los ventanales como lenguas de demonios situbundos. El cielo se había teñido de rojo y densas columnas de humo se desbordaban de las puertas y de los orificios todos del almacén. El desastre amenazador, ensobrecido con el viento favorable ponía en peligro la totalidad del local y una escena de angustia y tristeza ponía la nota desgarradora de su emoción en el sueño encendido de aquella conflagración de flamas: una pobre madre seguida de sus chiquillas, ofuscada por la violencia del accidente no sabía por donde escapar. Era una de las resacas mujeres de los operarios que horrorizada fugaba con su pequeño del lugar peligroso.

Cuando los novios llegaron a la fábrica el rojo resplandor de las llamas daba un aspecto pavoroso al cuadro.

Apenas los audaces criminales se dieron cuenta de la presencia en la fábrica, de Harry y Elena, determinaron lanzarse sobre ellos y como una jauría de perros hambrientos los hicieron sus presas. La

superioridad numérica, y las fuerzas físicas de ambos muchachos y maniatados y embalsados fueron conducidos por aquellos hombres perversos al fondo del subterráneo.

Como la niña gimiese al darse cuenta de su situación, el jefe de aquella banda le sacó su conducta diciéndole:

—Podéis dispensaros de gemir, ya que todo será inútil. De aquí no saldréis sino directamente para las profundidades del infierno.

Después todos salieron de allí dejando al salir por el cortijo, sobre la boca del foso una losa pesada sobre la que colocaron el macizo mostrador estratégico.

## CAPÍTULO V

## El infame atentado

Una vez afuera los cómplices de Koerner colocaron a la boca de la mina una larga y bien preparada mecha que puesta en conexión con una bomba haría explotar en un momento matemáticamente calculado la bomba colocada en la compuerta del acueducto. A su impulso saltaría la tapa y el subterráneo se llenaría de agua. Aquello sería inevitable. No habría salvación. Harry y Elena morirían ahogados.

Mientras tanto en las profundidades del silo, los dos jóvenes luchan denodadamente contra sus ligaduras. Harry dándose cuenta y usando de mil inauditos movimientos logra por fin romper las suyas y entonces jubilosamente salta sobre Elena y la deshace de sus amarras.

Sueltos los dos comenzaban ya a buscar la manera de evadirse de aquelantro de tinieblas y de hedor insupportable, sin percibirse de que la terrible tragedia se avecinaba.

Saltada en pedruzcos la compuerta por la fuerza de la explosión, el agua de las cunetas empezó a rebozar sus cauces y bien pronto sendas cataratas se deslizaron en turbulento y rápido viaje por la pendiente hasta llegar a la boca abierta del subterráneo. Harry entonces comenzó a darse cuenta del peligro mortal que corrían y guiado por el amor más que por el instinto mismo trató de poner a salvo Elena colocándola sobre sus hombros y haciendo que escarpadas las pocas sinuosidades del muro.

La joven en medio de su desesperación se asía a las paredes y trataba de tenerse encima de Harry pero bien pronto sus ojos se dieron cuenta de un detalle que si

## Oficina de Negociaciones y Propaganda

Alfredo Nuñez del Prado

Ayacucho No. 101 Casilla de correo 317

Sub Agencia de las Máquinas de

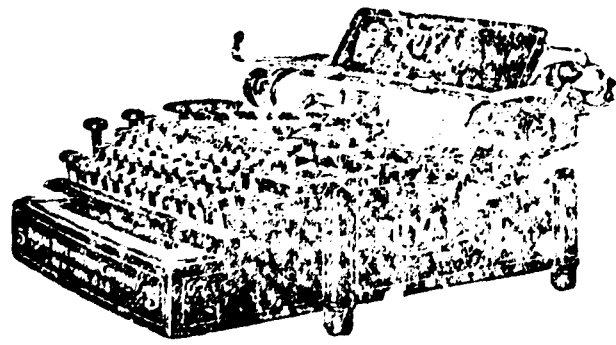
escribir "ROYAL"

VENTAS COOPERATIVAS

Club de Máquinas de Escribir

"ROYAL" Serie A

Condiciones del Club de máquinas: 60 Socios



Cada veinticinco se sorteará una máquina de escribir ROYAL No. 5 y el sortado favorecido recibirá su máquina y quedará excluido del Club.

En el último sorteo se sortearán diez números y los socios favorecidos recibirán máquinas de escribir ROYAL No. MDELO MAESTRO.

Al final de las treinta y un semanas todos los socios que no hubieren sido favorecidos por la suerte se les entregará a cada uno una máquina de escribir ROYAL No. 5. Resultado al final favorecidos en escala los unos más que los otros, todos los socios, con un recargo de 25 por ciento lo que adeuda.

Inscribase hoy mismo al club "ROYAL" que quedan pocos números disponibles.

## Fábrica de manequís

Los más elegantes y preferidos de las principales Casas de Novedades, modistas y particulares.

Se confeccionan sobre medida.

Dirigirse Francisco Morelli fabricante.— Ocoruro No. 405. T m. 398 y c. p. m.

## En venta

Una casa de construcción moderna, solidez, comodidad, estética y elegancia, por precio adecuado.

Para tratar calle Mapiri No. 98 de las 1 a 4 p. m. T m. 402.

## AVISO MUNICIPAL

## Servicio de Aguas

En cumplimiento a lo prescrito por el Reglamento General del Servicio de Aguas, se previene a los tenedores q' tengan sus pagos pendientes por el 3er. trimestre del presente año de 1918, se aproximen a las oficinas del Tesoro Municipal a efecto de cancelarlo, caso contrario se dará cumplimiento al:

Art. 8.—"El arrendamiento de las Aguas se pagará al Tesoro Municipal por trimestres cumplidos, suspendiéndose todo servicio sin término ni consideración alguna si las cuentas se mantienen sin cancelarse 15 DIAS DE VENCIDO EL TRIMESTRE 15 v. 400.

## DE INTERÉS

Para los hoteles, pastelerías, heladerías, etc.

FABRICA DE HIELO.— NUEVA Sección de la

Cervecería "EL INCA"

De Federico Arancibia

Desde la fecha se vende hielo, garantizado por su pureza y condiciones higiénicas, en cualquier cantidad.

La Paz, 2 de Octubre 1918

en era trivial y frívolo en esos momentos, más tarde había de adquirir las proporciones de un nuevo peligro.

— Harry — gritó Elena toda azorada y señalando a la superficie de las aguas que de rato en rato crecían sobre el nivel del subterráneo — Harry, los ratones! Vamos a ser devorados vivos!

A medida que las aguas invadían el foso, Harry atinó a sacarse sus ropas y las de su novia para tapar el agujero de entrada, pero la fuerza de las aguas rechazaba el obstáculo y la inundación iba siendo cada vez mayor.

Entretanto los criminales telefonaban a Koerner dándole cuenta del resultado de sus operaciones. Koerner satisfecho del éxito refa diabólicamente satisfecho.

Poco a poco con la entrada de las aguas el número de los ratones aumentaba y los dos jóvenes tuvieron por más de una hora que llevar a cabo una verdadera batalla con los animales.

## CAPITULO VI

### Una idea luminosa

De pronto Harry que estaba acostumbrado a dirigir las obras de alcantarillado de su fábrica, se acordó de que todos los subterráneos deberían tener una salida hacia los acueductos generales para el caso de una obstaculización de las compuertas.

Veloz como el pensamiento, Harry se echó al fondo de cabeza y buscando, desesperadamente en contró algo; se orientó, luego se propuso quedar a flote y saliendo a la superficie gritó:

— Podemos salvarnos, Elena no hay tiempo que perder. Siguen-

Elena que estaba decidida a todo y perdiendo su natural y femenina repulsión por los ratones que

en millares pululaban a flor de agua se abrazó del cuerpo de su novio y se echó con él a las profundidades sin saber qué suerte le iba a tocar.

Harry buscó apresuradamente la salida y un minuto más tarde los dos animosos muchachos desaparecieron del subterráneo para ir a buscar a lo largo de los albañiles la necesaria puerta de escape.

Entorpecido de las cosas por las noticias telefónicas recibidas y satisfecho de que Elena y Harry estuvieran los dos sepultados en un subterráneo del que ninguna fuerza humana podría sacarles.

Koerner se sentía feliz de su triunfo y juzgándose dueño absoluto de la situación decidió no ocultar sus planes por más tiempo.

Pensó un rato. Paseó a lo largo de la sala escritorio y luego en un raptó de determinación llamó al primero y más cumplido de los criados.

— Dígame, le preguntó a éste, está usted contento con sus amos? — Si señor y puesto que ningún disgusto he tratado de darles ni ellos me lo han dado a mí, estoy dispuesto a servirles en todo.

— Bueno pues entonces si es cierto lo que usted asegura desde hoy puede asegurarse usted despedido de aquí.

— Señor, se atrevió a interponer el criado, si en algo he faltado re-

— Es que usted no tiene que replicar nada y aquí en esta casa, no hay otro amo que yo. Esa es la puerta. Fuera de aquí inmediatamente.

El pobre servidor se quedó perplejo. Presintió que aquel señor de continuo tan bonachón y amable sufría un ataque de locura y sin otro recurso tomó la dirección de la salida.

El viejo mayordomo atónito y

apesadumbrado fué al interior para dar cuenta de lo ocurrido al resto de la servidumbre y entonces se levantó una verdadera ola de comentarios entre esas gentes que estaban al arbitrio y voluntad del señor Koerner y que veían desaparecer de allí misteriosamente a sus amos los herederos de Marvin.

## CAPITULO VII

### El cable aéreo

Pero hay un poder sobrenatural que los cristianos llaman el Destino, que guió siempre a las criaturas por el camino de la buena ventura cuando no está escrito que sucumban y así sucedió que Elena y Harry los perseguidos de Koerner habían de salvarse una vez más de las garras de la muerte.

Luchando con las tinieblas y con las estrecheces de las alcantarillas, ambos jóvenes llegaron, por fin, a un lugar en que la luz perpendicular que caía al fondo delataba la presencia de un respiradero. Muchas serían las dificultades para ascender a la chimenea, pero si tal lograban estarían salvados.

Si perder la entereza de espíritu que les animaba aún. Harry y Elena comenzaron la acrobática ascensión hasta encontrarse en la boca del cañón por el cual se descolgaron y salieron por fin al campo. Sin saber volvían a respirar el oxígeno de la libertad y de la vida.

Pero el lugar de su salida está al otro lado del río al que desembocan las aguas del acueducto; para atravesar la corriente carecen de elementos. La madre del río es bastante empinada de muros y estarían expuestos a perderse si se echaban de un salto al fondo para dejarse llevar por las aguas.

Entonces observan que no hay puente en torno a ellos y que el

único puente posible de utilizar es el cable que atraviesa de un lado al otro el abismo y que empieza en uno de los postes cercanos. Si ellos desplegando gran agilidad y poniendo a prueba sus músculos lograban asirse del cable y pasar por él, colgados de un lado al otro habrían coronado su victoria.

Sin pensarlo más ambos jóvenes se colgaron de la improvisada oroga y consumando una hazaña propia solo de gentes acostumbradas y muy adiestradas en los circo empezaron a salvar el abismo dejando a sus pies las profundidades del río. Momento sensacional, acaso el más importante de las aventuras de Elena se producía sin que la niña se diera cuenta de la proeza que ejecutaba.

## CAPITULO VIII

### La intervención criminal

Pero la mano de la criminalidad no se detiene cuando se propone consumar un delito y así sucedió que mientras Harry y Elena, suspendidos en el espacio utilizaban el cable aéreo para deslizarse al otro lado del río, los bandidos que se encontraban en las inmediaciones del río para contrapesar el empuje de las aguas del acueducto, una vez que suponían producida la explosión por ellos mismos preparada se dieron cuenta de los cuerpos suspendidos en el vacío y desliziándose heroicamente.

Entonces corrieron ayuda los por el auto hasta colocarse a la altura del borde opuesto. Desde allí comenzaron a hacer fuego con sus pistolas sobre ambos jóvenes pero sus balas no daban en el blanco y mientras tanto ambos muchachos se veían ya muy cerca del muro opuesto.

El jefe de la banda echó mano entonces del machete que llevaba

consigo y de un fuerte golpe cortó el cable por la base de su sujeción.

La catástrofe por ellos esperada se produjo. Los dos cuerpos cayeron desde gran altura al río y el chapuzón fué tan brusco y aporoso que los mismos bandidos se sobrecogieron de terror.

## CAPITULO IX

### El retorno sorpresivo

Harry y Elena hicieron uso de sus habilidades para la natación y ellos que contra viento y marea habían salvado en anterior oportunidad de ser víctimas en la explosión del yate de paseo, estaban ahora en el caso de acercarse a la orilla con la fuerza de su gimnasia acuática.

A favor de la corriente llegaron rápidamente a una de las orillas. Estaban en la misma orilla opuesta que por no saber a donde iría a parar, habían querido abandonar improvisando el puente de cable. Echaron rápidamente una mirada y vieron cerca de sí a los bandidos que regresaban satisfechos de haberles cortado el cable y que los creían ya juguete de las corrientes.

Al indagar por la ruta que habían de tomar para la fuga y ponerse a salvo de los milhechores, se dieron con un auto que era el mismo en que hacía poco habían incurrido los criminales.

Harry saltó a él con su novia y hundiéndose los pedales se dio a la carrera mientras en pos del auto había caer sin fuerzas los bandidos corriendo haciendo fuego.

En el patio de la casa de los jóvenes Marvin se habían agolpado los criados despedidos, quienes estaban haciendo comentarios sobre la conducta del señor Koerner que dictatorialmente se había constituido en único amo.

Al presentarse Harry y Elena en un auto, Elena desmayada y Harry desahogado, ambos jóvenes con las vestiduras en desorden y sucamente empapadas, los criados creyeron en un momento que estaban asistiendo a una tragedia en la que los actores principales estaban volviendo locos. Después rodearon el auto y acompañaron a sus amos a quienes querían llevar, hasta el interior de la casa.

En el fondo del escritorio estaba Koerner recontando las cifras de los millones de Harry y Elena que desde ese día consideraba como propios.

Al irrumpir en la estancia los dos jóvenes a quienes él tenía por perdidos para siempre, Koerner sintió como que le peloteaban el corazón dentro del pecho.

Después se quedó de pie y agitado y por último echó a correr sin darse cuenta de la situación sospecha que con su acción se creaba.

Fin del quinto episodio de la «Aventuras de Elena», que se estrenará el domingo próximo en el Teatro París.

## En Sorata y en La Paz

(EN ARRIENDO)

Para el 15 de noviembre quedará disponible la casa hotel situada sobre el parque Sucre, con depósitos y almacén amplios, en Sorata. En La Paz, a tres cuadras de la plaza Murillo, podrá trasarse sobre una casita independiente, adoptada a cualquier industria. Para convenir y para más datos, Sucre 99.

8-v.-No. 49

## TOURNEE SUD AMERICANO

del Gran Circo

EDUARDO M. NELSON

LOCAL PRADO (Avenida 16 de Julio)

## Hoy Viernes 11 de Octubre Hoy

### GRAN REBAJA DE PRECIOS

Palcos con 4 entradas	Bs. 15
Lunetas numeradas	» 3
Lunetas sin numerar	» 2
Galería	» 0,80

Grandes Novedades

Ultimas Funciones

# Zapatería Americana

DE

Víctor S. Marroquín

Este acreditado establecimiento, que se encontraba en la calle Socabaya No. 73, ahora se ha trasladado a la calle Jenaro Sanjinés No. 22

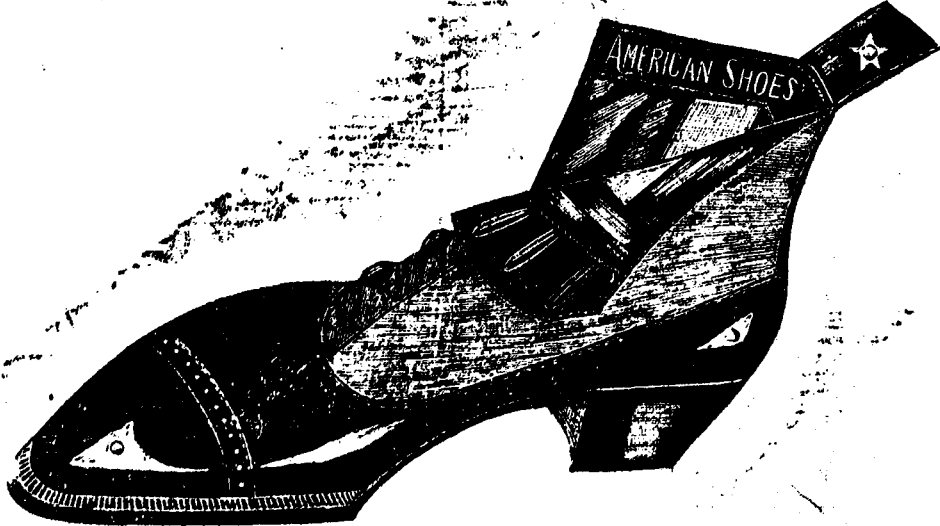
A donde atenderá a su acreditada clientela con más prontitud y esmero. Este acreditado establecimiento cuenta con los mejores y cumplidos operarios; en cada ramo se trabaja al último estilo del calzado extranjero. Especialidad en calzado cosido para caballeros, y señoritas, también tienen constantemente calzados para niños y niñas, y un rico y resistente calzado para mineros.



Se atienden pedidos del interior con esmero y prontitud, se compromete en entregar los calzados con el término de 24 horas, calzado sobre medida se trabaja al gusto del cliente y a los últimos catálogos que viene del extranjero especialmente para nuestra fábrica.

Este taller es el que más gusto tiene en sus trabajos, tanto por el estilo de cortes como por las nuevas formas recién creadas.

Además cuenta con un competentísimo maestro que sus perfecciones las hizo en las mejores fábricas del Perú.



Aproxímese inmediatamente a nuestro ya acreditado taller de fábrica, si usted quiere calzar bien sus delicados pies, cuidando así de maltratarlos, que por lo general se ve que cuando una persona va a una zapatería, el maestro por salir de algunas obras no bien trabajadas, es entonces que con mucha galantería le ofrece el calzado, por muchos que a simple vista conocen y lo desprecian.

En nuestro taller no verá usted engaños, porque nuestro material es fino, resistente y garantizado.

Todos a visitar la elegante  
Zapatería la calle Jenaro  
Sanjinés, No. 22



Atención precios sin Competencia

For B.s 3,800  
Se vende una casa, situada en la Garita de Lima.  
Detalles: Oficina del doctor Eduardo - Socabaya N.º 69 altos  
6-v.-407

### ATENCION

Joven sola y con buenas recomendaciones, desea una colocación en casa de una familia honorable, prefiriendo una que se ausente al exterior. No ignora ningún trabajo doméstico: sabe cocinar lavar, planchar y servir de ama de casa, para criar niños.  
Referencias en esta imprenta.  
15-v-407

## Empresa

Compañía minera  
Navarra

Por acuerdo del Directorio, se cita a los Señores accionistas para celebrar Junta General Ordinaria, el día 27 del mes actual, a las cuatro de la tarde en las oficinas de la Compañía, (casa Ansa Plaza de Murillo N.º 15), recomendando puntual asistencia.

El presidente—

Juan María Romero

La Paz, 10 de octubre de 1918

10-v-408

### Gratificación

Se ofrece una buena gratificación a la persona que presente un cheque N.º 6 por Bs. 80, girado por Elías Zúñiga, a favor de Víctor Gutiérrez, contra el Banco Mercantil.

Dirigirse a la calle Loayza N.º 39 y 41.

### Arturo Borda

Por motivo de viaje realiza todos sus cuadros, a base de oferta, hasta el 25 del presente mes de octubre.

Calle Locería N.º 38, horas 1 a 3 p. m.  
Aproveche esta última ocasión.  
1m-402.

Salomón A. Nogales  
ABOGADO

### En venta

Una casa muy cómoda en Avenida Montes, Referencias, barraca Guerra. En la misma casa se alquila departamento amueblado, con toda comodidad.  
6-v-396

### Aviso nuevo

Se desea alquilar una casa pequeña o sea chucarrilla por \$50 pagando alquileres adelantado. También se desea comprar finca de Yungas o de Valle. Referencias calle Figueroa N.º 66 altos.  
15-v-402

### ALMACEN

Se alquila el almacén N.º 33 calle Loayza. Referencias—en los altos.  
15-v-399.

## Interesante

Se compra lana de alpaca, ma y oveja.  
Se paga los mejores precios de plaza.  
Se necesita un cortador de danas.

Avenida Pando Nos 31 y 33

1-m-401

### Marmolería San José

Especialidad en lápidas: por go la inscripción antes de las horas del contrato.  
Calle Mamoré—(San Pedro).  
Abdon Laguna.

1-m-400

## Piel de Zorro

Cuellos y mangos esmeramente cortados forrados como también sus forradores. de a precios varados. Diríjase a Jenaro Sanjinés No. 22 segundo patio. Macedonio L. pata.

15-v